



The Bread of Affliction

Parasha: Bo - בא: "Come"

Torah : Exodus 10:1-13:16

Haftarah : Jeremiah 46:13-28

Gospel : Mark 3:7-19

Thought for the Week:

"This is the bread of affliction that our fathers ate in the land of Egypt. Let all the hungry come and eat! Let all the needy come and celebrate Passover! This year we are here; next year may we be in the Land of Israel. This year we are slaves; next year may we be free men." (Traditional Passover Haggadah)

Commentary:

And they shall eat it with unleavened bread and bitter herbs. (Exodus 12:8)

The unleavened bread of the Passover seder is referred to in the Passover Haggadah as "the bread of affliction." In the traditional Passover Haggadah, Rabban Gamliel explains the symbolism of the unleavened bread and the bitter herbs. Regarding the unleavened bread he says:

This is the unleavened bread that we eat. What is it for? It is because there was not enough time for the dough of our fathers to ferment, before the Sovereign King of Kings, the Holy One, blessed is He, revealed Himself to them and redeemed them. As it is said [in Exodus 12:39], "They baked the dough which they had brought out of Egypt into cakes of unleavened bread. For it had not become leavened, since they were driven out of Egypt and could not delay, nor had they prepared any provisions for themselves."

But for disciples of the Master there is deeper meaning in the bread. The Master took the bread at His Last Seder and said, "This is My body which is given for you; do this in remembrance of Me" (Luke 22:19). The unleavened bread (matzah, מצה) teaches us about the body of the Master. When you examine a piece of matzah, you will observe that it is pierced, it is striped and it is flat. It is pierced so that it bakes thoroughly. It is striped from the scorching of the oven racks. It is flat because it is made without leaven.

Just as the unleavened bread is pierced, His body was pierced. Just as the unleavened bread is striped, His body was striped and wounded. Just as the

Het Brood der Ellende

Sidra: Bo - בא: "Kom"

Thora: Exodus 10:1-13:16

Haftara: Jeremia 46:13-28

Evangelie: Mark 3:7-19

Gedachte voor de Week:

"Dit is het brood der ellende, dat onze voorouders in het land Egypte aten. Laat al de hongerigen komen en eten! Laat alle behoeftigen komen en Pesach vieren. Dit jaar zijn we hier; volgend jaar kunnen we in het Land Israël zijn. Dit jaar zijn we slaven; volgend jaar kunnen we vrije mensen zijn". (Traditionele Pesach Haggada)

Commentaar:

En zij zullen het eten met ongezuurde broden en bittere kruiden. (Exodus 12:8)

In de Pascha Haggada wordt naar het ongezuurde brood van de Pascha Seder verwezen als "het brood der ellende. In de traditionele Pesach Haggada, verklaart Rabban Gamliel de symboliek van het ongezuurde brood en de bittere kruiden. Ten aanzien van de ongezuurde broden, zegt hij:

Dit is het ongezuurde brood dat we eten. Waar is dat voor? Het is omdat er niet genoeg tijd was voor het deeg van onze vaders om te gisten, vóór de Soevereine Koning der Koningen, de Heilige, gezegend is Hij, Zich aan hen openbaarde en hen verlostte. Zoals gezegd wordt [in Exo. 12:39]: "Zij het bakten het deeg dat ze uit Egypte gebracht hadden in de koeken van de ongezuurde broden. Want het was niet gezuurd geworden, omdat ze uit Egypte werden verdreven en het niet konden uitstellen, noch hadden ze voor zichzelf eventuele voorzieningen getroffen."

Maar voor de leerlingen van de Meester is er diepere betekenis in het brood. De Meester nam op zijn laatste Seder het brood en zei: "Dit is Mijn lichaam dat voor u gegeven wordt, doe dit in gedachtenis aan Mij" (Lukas 22:19). Het ongezuurde brood (matze, מצה) leert ons over het lichaam van de Meester. Wanneer u een stukje matze bekijkt, zul je zien dat het geperforeerd/doorboord is, het is gestreept en het is vlak. Het is doorboord, zodat het goed bakt. Het is gestreept vanwege de verzengende oven rekken. Het is plat, omdat het zonder zuurdesem is gemaakt.

Net zoals het ongezuurde brood doorboord is, werd zijn lichaam doorboord. Net zoals het ongezuurde broden gestreepte is, was Zijn lichaam gestreept en verwond.

unleavened bread is without yeast (yeast often symbolizes corruption), He was without sin. Therefore it is written, "He was pierced through for our transgressions" (Isaiah 53:5), and "They will look on Me whom they have pierced" (Zechariah 12:10), and "With his stripes we are healed" (Isaiah 53:5 KJV), and again, He "has been tempted in all things as we are, yet without sin" (Hebrews 4:15). In the Torah, leaven represents corruption and decay, but regarding Messiah Scripture says, "Nor will You allow Your Holy One to undergo decay" (Psalm 16:10). Moreover, we remember that He is called "the bread of life" (John 6:35) and the Afflicted One:

Surely our griefs He Himself bore, and our sorrows He carried; yet we ourselves esteemed Him stricken, smitten of God, and afflicted. But He was pierced through for our transgressions, He was crushed for our iniquities; the chastening for our well-being fell upon Him, and by His scourging we are healed. (Isaiah 53:4-5)

Net zoals het ongedesemde brood zonder gist (gist is vaak een symbool voor verdorvenheid) is, was Hij zonder zonde. Daarom staat geschreven: "Hij werd om onze overtredingen doorboord" (Jesaja 53:5), en "Ze zullen op Mij kijken die zij doorstoken hebben" (Zacharia 12:10), en "Met zijn striemen zijn wij genezen" (Jesaja 53:5), en nogmaals, Hij "werd in alle dingen verzocht zoals wij, doch zonder te zondigen" (Hebreeën 4:15). In de Thora, staat zuurdesem voor verdorvenheid en verval, maar ten aanzien van de Messias zegt de Schrift: "Ook zal U niet toestaan dat uw Heilige verval ondergaat" (Psalm 16:10). Bovendien gedenken we dat Hij heet "het brood des levens" (Johannes 6:35) en de Ellendige wordt genoemd:

Waarlijk droeg Hij zelf ons verdriet, en onze smarten droeg Hij; maar wijzelf hielden Hem voor getroffen, door God geslagen en verdrukt. Maar Hij werd om onze overtredingen doorboord, Hij werd om onze ongerechtigheden verbrijzeld; de kastijding voor ons welzijn kwam op hem neer, en door Zijn striemen worden we genezen. (Jesaja 53:4-5)

© 2011 First Fruits of Zion, Inc. | All Rights Reserved
Printed from: http://ffoz.org/resources/edrash/bo/the_bread_of_affliction.php